

Address: The Ukrainian Weekly 81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303 New York's Telephone: BArcley 7-4125 Tel.: HEnderson 4-0237 Ukrainian National Ass'n Tel.: HEnderson 5-8740

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN DAILY



The Ukrainian Weekly Section

"...AS WE LEARN TO GO FORWARD TOGETHER AT HOME, LET US ALSO SEEK TO GO FORWARD TOGETHER WITH ALL MANKIND..."
Richard M. Nixon

CAPTIVE NATIONS WEEK TO BE OBSERVED ACROSS THE NATION

WASHINGTON, D.C. — Thousands of Americans across the nation, including traditionally large contingents of Ukrainians and members of other nationality groups, will take part in various programs and events staged in conjunction with the Captive Nations Week beginning Sunday, July 12.

Rallies, parades, motorcades and other forms of public demonstrations will be held in the course of the week observed in line with Public Law 86-90, adopted by U.S. Congress in 1959. The law calls for a Presidential proclamation of the Week which has become a traditional vehicle for manifesting continued concern with the plight of millions of captives held under Communist domination.

Joining the President will be State Governors and City Mayors who are expected to issue similar documents designating the third week in July as the Captive Nations Week. The U.S. Congress sets aside one day for public observances and statements on this occasion.

Acting as the coordinating body for the nation-wide observances is the National Captive Nations Week Committee which is headed by Prof. Lev E. Dobriansky. It has its headquarters in Washington, D.C.

Liturgiy, Parade, Rally Slated For CN Week in New York

NEW YORK, N.Y. — New York's 12th Annual Captive Nations Week observances will be initiated here Sunday, July 12, at 10:00 a.m. with a Divine Liturgy of the Ukrainian Catholic Rite at St. Patrick's Cathedral celebrated by the Most Rev. Joseph M. Schmondiuk, Ukrainian Bishop of Stamford and presided over by Archbishop Terrence Cardinal Cook.

The Liturgy will be preceded by an assembly of all participants at 9:00 a.m. in front of the Plaza Hotel on 5th Avenue and 59th Street from where all groups will proceed in a parade formation to the Cathedral.

During the Liturgy at St. Patrick's the responses will be sung by the well known choir of St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church in Newark, N.J., under the direction of Michael Dopoloh.

The Rev. Raymond J. De Jaeger, who once was held captive in Red China, will deliver the sermon.

Following the Mass at the Cathedral a rally will be held at Central Park's Bandshell on 72nd Street at 11:45 a.m. The program will include addresses by the Hon. Mat-

CONGRESSMEN ASKED TO TAKE PART IN CN WEEK

WASHINGTON, D.C. — In a letter addressed to House and Senate members, Dr. Lev E. Dobriansky, chairman of the National Captive Nations Committee and President of the Ukrainian Congress Committee of America, announced that on the basis of Public Law 86-90 (The Captive Nations Week Resolution), the twelfth annual observance of the Captive Nations Week will be held throughout the country and in 17 other free nations during July 12-19.

House Observance

Under a special House order, Congressman Daniel J. Flood has arranged for the observance in the House on Wednesday, July 15.

"The purpose of the observance is to demonstrate to a questioning world our firm adherence to the principle of national self-determination as perpetuated by our unique Revolution," explained Dr. Dobriansky.

In calling out for Congressional support, he continued "we urge you to speak out on this occasion in behalf of the natural alliance for world freedom that exists between ourselves and the over two dozen captive nations under totalitarian Red rule."

"Both the House Document on the Tenth Anniversary of the Captive Nations Week Resolution, 1959-1969 and the reprint 'Captive Nations in the 70's,' which you have received, stress the strategy of our enemies to give us, with Pavlovian effect, give up on this one-third of humanity as we, in the deceptive atmosphere of 'peaceful co-existence' and with increasing imbalance, implore more and more deeply into our internal problems, even to the point of some callously acceding to the addition of more peoples to the long list of captive nations. One of the most alarming aspects regarding the war in Southeast Asia, where familiar Red techniques had been successfully tested decades ago in Eastern Europe, has been the incapacity of many to perceive this Red aggression in terms of the dominant fact of cumulating captive nations. They may still come to this realization in the Middle East.

"Ironically enough, as all reports at this stage show, the captive nations in Eastern

(Continued on p. 3)

Zabrosky Gets Campaign Check From Ukrainian GOP Federation



Left to right, Boris Antonovych, secretary Alex Zabrosky, Nicholas Olek, chairman, Kitsock-Zabrosky for Congress Fund.

CHICAGO, Ill. — The recently organized Kitsock-Zabrosky for Congress Fund passed the \$1,000 mark on June 1, according to Myron B. Kuropas, President of the Ukrainian National Republican Federation.

This has made it possible for both Michael Kitsock and Alex Zabrosky to receive checks in the amount of \$500 to add them in their respective bids for seats in the U.S. House of Representatives.

"We are very pleased with the way our campaign effort has been received by the Ukrainian community," stated Mr. Kuropas. "We collected over \$900 at the UNA convention in Cleveland and this has given our 20 state chairmen added incentive to con-

Chicago Plans Parade, Rally To Mark CN Week

CHICAGO, Ill. — Like Ukrainians in other cities throughout America and the free world, the Ukrainian community of Chicago is planning a large turnout for the local observances and celebrations of the upcoming Captive Nations Week, July 12 through 18; it was announced here last week.

Working in cooperation with the National Committee, the Chicago Captive Nations Committee is sponsoring a rally and a parade for Sunday, July 18.

The parade is to march up Chicago's famous State Street with many dignitaries and city officials, including Mayor Richard Daley, organizations of the 22 national groups making up the Captive Nations Committee and a contingent of Vietnam war veterans slated to participate.

Chicago Ukrainians, who have been active in the annual observances since 1959, will once again come out in full strength this year with their veterans groups, youth organizations, and church and civic clubs marching in the pre-rally parade with their colorful Ukrainian costumes and floats.

Following the parade, the activities will move to Chicago's Conrad Hilton Hotel, where the rally will be addressed by Gen. Mark Clark and by U.S. Senator Ralph T. Smith.

TO HEAR LEGISLATORS

WASHINGTON, D.C. — Two prominent members of the U.S. Congress are scheduled to speak in the lecture program of Georgetown University's American Foreign Policy Forum.

Congressman Edward Derwinski (Illinois) will address the Forum on the subject of "Captive Nations" on July 14 and Senator Peter H. Dominick (Colorado) will speak on "Defending the Free World in the 70's" on July 15.

The Forum is sponsored by the Georgetown University Summer School and by the Institute on Comparative Political and Economic Systems.

Dr. Lev Dobriansky, professor of economics at Georgetown and president of the Ukrainian Congress Committee of America is director of the Institute.

This Weekend at Soyuzivka

KERHONKSON, N.Y. — As another long hot summer week fades away, Ukrainians from all over America are looking forward to a weekend of relaxation at that singularly unique resort, Soyuzivka. This, as every weekend, Soyuzivka has engaged still another top-notch lineup of performers.

Friday night the second Miss Soyuzivka of the Week for the 1970 season will have been selected.

Last weekend, Miss Vera Kachmarsky of Yonkers, N.Y., was chosen as the season's first Miss Soyuzivka of the Week.

On Saturday, mezzo-soprano Christina Lypeckyj of Detroit will be featured as soloist. Miss Lypeckyj was born in Ukraine and was educated in Germany. She attended the Michigan Conservatory of Music and studied vocal and operatic repertoire with Aurelio Peralta Rossetti, former opera singer in Italy and Marilyn Cotlow, former star of the Metropolitan Opera in New York.

Piano accompaniment will be provided by Ihor Sonevytsky.

Appearing with Miss Lypeckyj will be Soyuzivka's own ensemble "Soloveyky." Directed by Irene Biskup, the ensemble features Marusia Shtyn, vocalist, Walter Dobushak, accordionist; Marusia Wyshynsky and Roman Strotzky, vocalists.

As always, Volodymyr Hentiz will serve as emcee, adding his own brand of humor to the festivities. While the ever popular Amor orchestra, with Ihor Rakowsky as vocalist, will provide the music.

Topping off this interesting weekend on Sunday will be Dr. Theodore Mackiw, professor at the University of Akron, Ohio, who will speak on the "Sino-Soviet Conflict and the Ukrainian Question."

Also, the three-week boys' camp at the Lviv villa will come to a close and the girls will take over the premises for another three-week tour. The boys will stage a closing program Saturday.

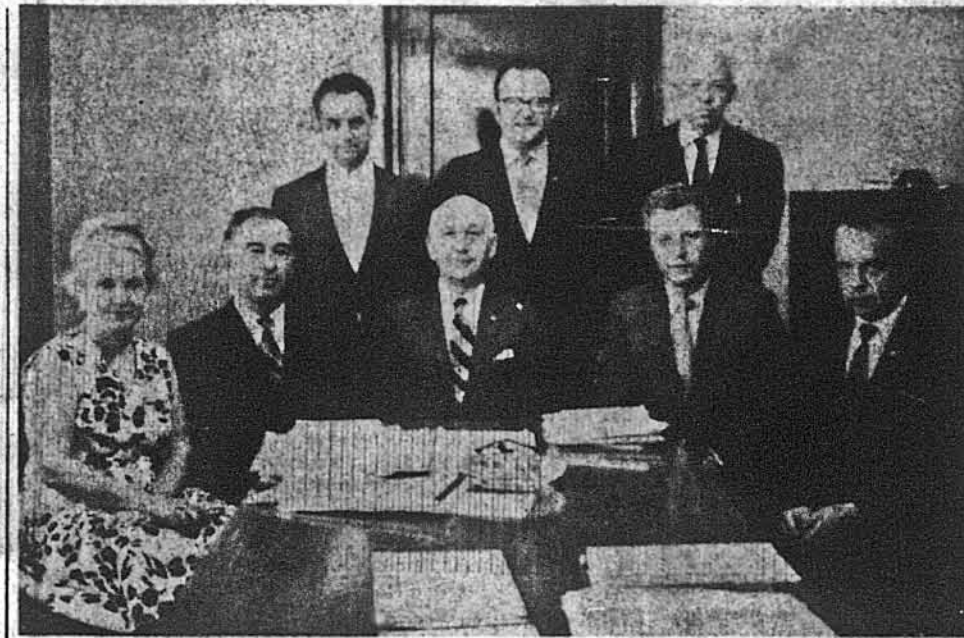
UNA'S NEWLY ELECTED EXECUTIVE COMMITTEE MEETS

FIRST POST-CONVENTION SESSION REVIEWS PROGRESS, SETS PLANS; SUPREME ASSEMBLY SCHEDULED TO MEET IN SEPTEMBER

JERSEY CITY, N.J. — The newly-elected Executive Committee of the Ukrainian National Association held its first post-convention meeting here Tuesday, July 7, at the Soyuz headquarters with all seven supreme officers, as well as the director of the Canadian office and Svoboda editor-in-chief, taking part in the day-long deliberations.

Chaired by Supreme President Joseph Lesawyer, the meeting dealt with reports on progress made in the first six months of the year and plans for the immediate future in every phase of UNA's activity. The term of office of the newly elected executive began, in accordance with the by-laws, on July 1st.

The newly elected officers, Prof. John Teluk, Vice-President, and Sen. Paul Yuzyk, Vice-President for Canada, were briefed by the re-elected officers and Svoboda editor on the functions, duties and responsibilities each of them has in their respective posts.



FIRST POST-CONVENTION MEETING: seated, left to right, Mrs. Mary Dushnyok, Vice-Presidentess, Sen. Paul Yuzyk, Vice-President for Canada, Joseph Lesawyer, President, Prof. John Teluk, Vice-President, Walter Sochan, Vice-President and Recording Secretary; standing, left to right, Dr. Jaroslaw Padoch, Secretary, Peter Pucilo, Treasurer, and Anthony Dragan, Svoboda Editor-in-Chief.

Reports

First to render his report was Supreme Treasurer Peter Pucilo who stated that as of the end of May, the UNA assets amounted to \$35,872,467.58, of which \$25,528,015.17 is invested in bonds and stocks, \$8,669,317.75 in mortgage loans, \$342,679.99 in loans to members, \$39,926.72 in printing and electronic machines, \$697,971.26 in real estate and \$394,556.69 in cash. Mr. Pucilo proposed a number of new investments which were approved by the executive committee. The Treasurer also reported on the arrears, which are late in monthly dues, remittance and on delinquent cases of mortgage loan payments. The committee, after reviewing the cases, decided to take immediate steps to obtain the payments, including legal action if other measures fail.

Organization

Both Prof. Teluk, who teaches economics, and Sen. Yuzyk took part in the discussion indicating a great deal of interest and familiarity with UNA's fiscal policies. In addition, Sen. Yuzyk discussed current economic trends in Canada in relation to the UNA activity there.

Dr. Jaroslaw Padoch, Supreme Secretary, stated that as of the end of June the UNA had organized a total of 3,084 new members, of which 2,811 had been gained in the course of the pre-convention drive which surpassed the designated quota of 2,500. The drive, said the Secretary, helped offset the losses which amounted to 2,079 over the first five months of the year. Among the top organizers this year were: Wasyl Diduk, Eugene Repeta, Stepan Hawrysz, M. Tkaczuk, L. Wovk, J. Odesynsky and Mrs. Sophia Kucyj; branch organizers — M. Semkiw, C. Sachko, J. Burij, M. Chomanzuck, A. Hnatiuk, T. Shpikula, R. Krupka, I. Knihnycky, B. Lawryniw. Among the leading branches are: 361 of New York, 211 and 379 of Chicago, 430 of Philadelphia, 402 of Etobicoke, 5 of Astoria, 444 of Saskatoon.

Chicago, New York, Philadelphia, Toronto, Newark, Detroit, Cleveland and New Haven are the Association's leading districts in terms of organization. A. Hnatiuk, S. Kucyj, K. Steciuk, L. Basko, S. Bukshovana, H. Olek, A. Haras and S. Kochij are UNA's top women organizers, according to the Secretary's tabulation. Dr. Padoch concluded his report by outlining

plans for the continued membership drive this year.

Membership Movement

Walter Sochan, Vice-President and Recording Secretary, stated in his report that as of May 31, 1970, there were 99,839 members in the UNA consisting of 26,235 juveniles, 59,727 adults and 3,877 ADD certificate holders. There was an increase in overall membership of 732 for the first five months of the year, and a small loss in active membership caused by 1,979 maturities and 521 suspensions. Mr. Sochan noted that almost 60 percent of the 1970 suspensions consisted of certificates issued in 1969 and 1970.

Reporting on the work of the Recording Department, Mr. Sochan explained the procedures of underwriting cases of higher amounts of insurance and poor risk applicants, as well as the problems connected with draft age prospects applying for higher amounts of insurance.

He reviewed some of his earlier recommendations such as: conducting a census of all Ukrainians in USA and Canada; printing special issues of Svoboda on the larger Ukrainian communities in the U.S. and Canada which could be distributed as complimentary copies among Ukrainians of these communities; revising UNA reinsurance regulations; and providing special insurance rates for young professionals. These recommendations, said Mr. Sochan, with more detailed data will be presented to the Supreme Assembly which will meet in September.

(Continued on p. 4)

CONGRESSIONAL CANDIDATES

Kitsock, Zabrosky Meet With President Nixon at White House

WASHINGTON, D.C. — Michael Kitsock and Alex J. Zabrosky, two Ukrainian American congressional candidates, conferred with President Richard M. Nixon at a recent National Republican Congressional Candidate's Conference held in Washington.

Mr. Kitsock, of Mahanoy Plane, Schuylkill County, Pa., is seeking election in Pennsylvania's Sixth Congressional District, which comprises Berks and Schuylkill Counties.

When asked as to the subject of their discussion, Kitsock smiled and informed the press that the President had expressed a need for more "House Power" to help him implement his national programs. He also urged Kitsock to work hard in order to win a seat in the U.S. House of Representatives next November.

Mr. Zabrosky running in the Sixth District of Illinois, was also praised by the President who implored the people of both districts to "have faith in our country and elect a Republican congress that will help him in his efforts to solve the many problems facing us today."

While the candidates met with the President, Vice-President Agnew, House GOP leader Gerald Ford and other high government officials, their wives were hosted at a reception by the First Lady at the White House.

Should either Kitsock or Zabrosky emerge victorious in their congressional races in November, they would become the first Ukrainian Americans to be elected to the U.S. Congress.



Michael Kitsock in discussion with the President.

Ukrainian Orthodox League To Convene in Minneapolis

MINNEAPOLIS, Minn. — The Ukrainian Orthodox League of the USA, a national organization of Ukrainian Orthodox youth, will return to Minneapolis, Minn., the site of its convention six years ago, for the 23rd annual gathering July 20th through July 24th.

enjoying the hotel's swimming pool.

The Minneapolis convention committee has announced an interesting array of social activities — beginning with a sightseeing bus tour and "Zodiac" welcome dance Monday July 20, a smorgasbord and "Fun Night" Tuesday, the annual torchlight parade Wednesday, banquet and ball on Thursday, with a dinner concert and farewell social slated for Friday.

The Junior Chapters of the UOL, which will hold separate sessions, have scheduled a beach party hootenany Tuesday afternoon.

The business sessions, scheduled to begin Monday will be preceded by a Moleben at 9 a.m. Workshops and panel discussions, in addition to plenary sessions, are planned for the parley.

Announce Theme

"The Antiquity of Our Church" has been selected as the theme of this year's convention being hosted by St. Michael's UOL Chapter here. Both the deliberations and the social functions will be held at the Holiday Inn Central in downtown Minneapolis.

The UOL convention usually conducts its business and schedules social functions beginning on a Thursday morning and ending Saturday evening. This year, however, the five-day convention schedule has been arranged to allow delegates to attend business sessions from 10 a.m. to 3 p.m. (with a coffee break at noon) and spend the remaining part of the day visiting, sightseeing, shopping, or

Liturgy

St. Michael's Ukrainian Orthodox Church will be the site of a Pontifical Divine Liturgy on Friday, July 25, followed by the installation of the newly elected officers.

СВОБОДА SVOBODA
UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1883

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates for the UKRAINIAN WEEKLY \$3.50 per year U.N.A. Members \$2.50 per year

THE UKRAINIAN WEEKLY Editor: ZEINON SNYLYK P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07308

The Plight Of Captives

For the twelfth consecutive year now, many Americans regardless of their ethnic origin, religious or political convictions join in what is lawfully designated in this land as the Captive Nations Week.

The observance, held in every major city of America and now extended to seventeen other countries of the free world, has become a rallying point for all who cherish freedom and defend fundamental human rights — a concern that they voice in behalf of the silenced millions held captive by the Red totalitarian regime.

Twelve years seems like a long time and it may appear as if the Captive Nations movement on this side of the Iron Curtain has done little to alleviate the plight of the peoples yearning for freedom. Not so.

There are growing numbers of people who are becoming aware of the menace that is communism — its Russian or Chinese brand notwithstanding — and what its designs are on the rest of humanity. It is precisely the accentuation of the captive peoples' struggle and aspirations that prevents the list of communism's victims from growing despite the fact that some of the West's leaders fail to comprehend the necessity of drawing the line on Red expansionism.

Equally important is the movement's repeated reminder that Moscow's wishes to the contrary the non-Russian nations of the USSR must not be relegated to the status of permanent slavery nor must the infamous Berlin wall be recognized as a permanent line of demarcation that fences off the nations of Eastern Europe from the rest of the world.

This is the thrust of the Captive Nations Week message that if need be must be repeated for the next twelve years until the walls of the Red prison begin to crumble. If anything, the message must be voiced louder and clearer that even those who do not wish to listen are compelled to heed it.

Into The Seventies

Like all inaugural meetings, that of the Ukrainian National Association's Supreme Executive Committee, held last Tuesday, in what was the newly elected body's first post-convention parley, adds renewed vitality to the organization now that it moves into the new decade.

Like the convention in May, the executive committee is setting its eyes on the future to move the organization ahead at an accelerated speed in the spirit of the seventies. Even the summer months, usually less intense in organizing activity, will be utilized to prepare the groundwork for a more thorough drive in the fall.

To avoid a prolonged period of interregnum, the executive committee announced, in line with the convention's recommendation, that the Supreme Assembly will meet in September to set in motion the organization's plans for the next four years.

It is clear that an organization of UNA's strength can not remain dormant for even a short period of time, carried as it is by its inherent dynamism. The newly elected officers are among the first to recognize that fact as they immediately assume responsibilities and readily respond to the myriad tasks at hand.

This readiness and dedication, a hallmark of the UNA since its founding 76 years ago, extends down to the roots of the organization — the branch officers, the organizers, the members who devote time and energy to keep it growing. This is the essence of fraternalism. And if the seventies demand anything, it is more of it.

TECHNOLOGICAL PROGRESS: ENVIRONMENT AND THE QUALITY OF LIFE

By SEN. PAUL YUZYK

(6)

"The methodology of self-government based on the concept of talking our way through to decisions must now be clearly extended to cover the whole area, at all levels of the development of technology which is in our century the source of all new power just as ownership of the land or the ownership of early factories was in the nineteenth century.

Challenge in Canada

If Canadians realize the constructive and the destructive aspects of technological progress as it has affected the environment and the quality of life in the United States, Europe and Japan, they will no longer remain passive. They have a full right, which they should exercise immediately, to demand not only a comprehensive assessment of environmental problems in Canada but also the establishment of a national policy on environmental quality. To carry out such a national policy progressively, an appropriate science policy mechanism must be set up very soon within the federal government to ensure the maximum economic and social benefits from the resources expended.

In 1967, the Canadian Senate took the initiative to study this important problem by establishing a Special Committee on Science Policy, under the chairmanship of Senator Maurice Lamontagne, a former Secretary of State and a professor of economics. It was empowered to review our national science effort in the light of our needs and the experience of other countries and to make recommendations regarding the goals, the priorities, the budget and the organization of Canadian science policy.

The celebration of Independence Day passed off better than many had feared, although there were some incidents that illustrated very clearly what is wrong in America.

There is nothing that a new shot of morale will not accomplish and President Nixon has very wisely tried to maintain a calm tone even if his opponents keep advancing the most silly and unreasonable demands, though they pretend to be the idealists and speak with what they assume in their self-conceit to be the conscience of the United States.

No Applause

Nothing is too absurd for them to put forth, while many of the larger newspapers, which have always had the greatest respect for patriotism, will resort to the most bare-faced and un-American utterances to show that today the establishment — as they have chosen to term the government — is utterly unworthy of trust or credence.

They have the audacity to compare the fighting with the police, the showers of bricks and rocks, and the demand for rights with the statements in the Declaration of Independence and are surprised when they do not receive the applause and the popularity that they feel they have a right to expect.

The young hoodlums who in the name of peace and idealism tried to parade with flags of the Viet Cong and North Vietnam as truly liberated nations are of one piece with the onward march of the Red Army into Western Europe, plundering and killing as they went and proudly liberating into slavery one country after another.

The so-called underground press called for a smoke-in on the ground around the Washington Monument and the Lincoln Memorial, and demanded that the price of cooperation with the minions of the establishment was to paint the Monument in alternating red, white and blue stripes, while they were given the choice of having their own so-called religious services treated on a par with the normal religious ideas of the average American, even if he sometimes honors them more in the breach than in the observance.

Some American soldiers who are participating in these nonsensical acts cannot be compared with some of the newer immigrants who may have no more desire to fight and die in Asia than the others but who have learned first hand and have not forgotten the massacres of their relatives by the same heralds of the "new order" which reduces man to a mindless and silent figure under the watchful eye of the elder brother, the leader of the Communist Party of the Soviet Union.

The men and women who

HONOR AMERICA DAY

By CLARENCE A. MANNING

have tried to burn the American flag as a symbol of their liberation are in no sense idealists, and the kindest fate for them would be incarceration and treatment in a mental hospital, a device that is much in vogue in Moscow to remove unwanted figures.

Strange Idealism

The same is true of the statesmen and the clergymen, however highly placed, who compare the American abrogation of rights with those in the Soviet Union, and allude rather proudly to the fact that the church in the Soviet Union is at last free, since it has no need to care for itself, provided it will leave its affairs to be handled by the commissar of cults which can take care of everything.

Strangely some of the leaders here go out of their way to collect money for counseling war resisters to become conscientious objectors and get their "rights," to pour blood on official records and commit other vicious acts which invade their sick minds.

Are they deliberate traitors? Some undoubtedly are, but to separate these from the dupes is a fundamentally difficult problem, although there can be little doubt that sooner or later these little dears will have to make up their minds and either give up or resort to the tactics of battle.

Division Unclear

The supporters of the Israeli cause in the Mideast are the doves of Vietnam. Part of the doves in both the Far East and the Middle East are hawks in Europe, and there are still other groups that are doves everywhere except in the Caribbean and South America.

In the meantime, it is evident that the United Nations organizations, is not doing its real job any more than did the old League of Nations which was created in Paris in 1918. It is a fact that the United States, for good or ill,

has spanned the continent and has its interests on the shores of both the Atlantic and the Pacific oceans and seeks to keep its relations open around the world. Here lies the difficulty, for it was the same difficulty that in the eighteenth and nineteenth centuries both favored the British Empire and at the same time ultimately led to the liberation of many of its former colonies as it was unable to continue to offer them adequate protection.

One country after another, came into being behind that British shield and the thin red line of the British army had a record second to none, even if has become fashionable to sneer about colonialism or neo-colonialism as the natives not only try to remove marks of their former domination but of a culture which they feel hampers their development and imposes on them a foreign stamp that they do not want.

President Nixon and almost all Americans recognize the difficulties and dangers of the present situation. But it is one thing to draw up a plan for peace and another to get it accepted by peoples who are receiving financial and military support for continuing the war.

Own Spirit

The sooner the American people recover their morale and get back something of their own spirit, the sooner they will be able to find a way out. The longer they continue to wallow in the mawkish self-virtue of the hippies and yuppies and their love-ins, sit-ins, confrontations and all the other devices of the day to destroy that order which has given them the basic rights to do so, the closer they will be to a desperate fight at home and protracted conflicts abroad. And that will set back the cause of human progress by centuries.

It was to avoid this that Honor America Day was instituted and it went off well.

The Roads

By VASYL SYMONENKO

There are so many roads, a million narrow paths,
There are so many fields, of which but one I own,
What should I do, what road I have to follow
That such a meagre harvest on my field has grown?

Should I forsake the sickle and walk away?
Or should I curse the fate for such a wicked deal
And go to neighbours as a hired hand,
And earn a pair of bast shoes and break crumbs for meal.

If only I would leave the field my father willed me
For this small plot of land they'd give me all!
Moreover, struggle never pricks those feet
That don the servile shoes and follow toady call.

And yet I must go on to my own field barefoot,
And torture lazy sickle and myself in grief,
And fall asleep exhausted on the sheaths,
While hugging in my arms my own grain sheaf.

Because this field is mine, here I shall start my harvest.
No other patch of land a better crop will yield.
For all the roads, a million narrow paths,
All lead me to my father's field.

(Translated by L. LISHCHYNA)

CAPTIVE NATIONS — AMERICA'S ALLIES

(The following statement on the occasion of the Captive Nations Week, July 12-19, was issued by the Conference of Americans of Central and East European Descent).

The Captive Nations Week, established by the U.S. Congress on July 17, 1959 (Public Law 86-90), is observed this year during the week of July 12 to 18, for the eleventh consecutive year. Each year, observances marking this signal event are held throughout the country, serving as a powerful reminder to the American people not to forget the captive nations or to approve their permanent captivity under Communist enslavement.

The Conference of Americans of Central and Eastern European Descent (CACEED) is an organization of American citizens of Central and Eastern European background whose countries of origin — Bulgaria, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Rumania and Ukraine — are presently under Communist domination and are denied fundamental human rights and national liberties.

Seek Support

CACEED supports all the captive nations, and calls on all Americans to manifest their public support for the captive nations in their unequal struggle for national self-determination and the restoration of their national independence. Public Law 86-90 defined the plight of the captive nations in the following words:

"...The imperialistic policies of Communist Russia have led, through direct or indirect aggression, to the subjugation of the national independence of Poland, Hungary, Lithuania, Ukraine, Czechoslovakia, Latvia, Estonia, White Ruthenia, Rumania, East Germany, Bulgaria, mainland China, Armenia, Azerbaijan, Georgia, North Korea, Albania, Idel-Ural, Tibet, Cossackia, Turkestan, North Vietnam, and others."

Every year, since observances of the Captive Nations Week have been held throughout the length and breadth of the United States, the official Soviet press and mass communication media in the Communist-controlled countries have untiringly attacked the WEEK as an instrument of the Cold War aimed at disturbing "peaceful coexistence" between the USSR and the United States.

This is a typical method of Communist propaganda by which Moscow and its satellites are trying to conceal their great concern over Western interest in the captive nations.

Moreover, the captive nations movement has grown steadily, enlisting the staunch support of several countries of the free world, including the Republic of China, Korea, Turkey, West Germany, Argentina and Australia.

The worldwide captive nations movement received powerful and fresh impetus with the brutal and unprovoked in-

vasion of Czechoslovakia by Soviet and satellite troops in August, 1968, and the subsequent enunciation of the "Brezhnev Doctrine," which claims that the Soviet Union has a "legitimate" right to intervene in the internal affairs of any "socialist" country.

Trample Rights

There is no doubt that the "Brezhnev Doctrine" indicates Soviet determination to continue the oppression of the captive nations and to trample underfoot their fundamental human rights, although these rights to self-determination and national sovereignty are expressly set forth in the Universal Declaration of Human Rights, adopted unanimously by the U.N. General Assembly on December 10, 1948. The "Brezhnev Doctrine" further ascribes to the USSR a "mandate" to intervene at will in the internal affairs of neighboring states, in direct contravention to the principles enunciated in the Atlantic Charter and the Charter of the United Nations.

The contention of this spurious "doctrine" that Central and Eastern Europe is the exclusive domain of Moscow should be categorically rejected by the free world as immoral, imperialistic and dangerous to world peace.

Despite the Sino-Soviet conflict and the Russian fear of Red China, Moscow is doing everything to help Hanoi in its present war against South Vietnam and the United States. Only a few days ago the Kremlin announced that far-reaching agreements had been reached between Moscow and Hanoi, resulting in a large increase of material aid to North Vietnam by the USSR.

In the Middle East, the Soviet Union is continuing to push forward. The strategic meaning of these actions is that expansion of Communist Russia's military presence and political influence would become an unchallengeable fact. The USSR is attempting to undermine U.S. power there and become a "champion" of the Arab and Moslem words with the ultimate objective of subverting the entire area and subjecting it to eventual Communist domination from Moscow.

There has hardly been any change in the status of the captive nations since the last observance of the Captive Nations Week in 1969. This year's observances will be held a few months after the 25th anniversary of the termination of the war in Europe — at which time the Nazi totalitarian domination over vast areas of that continent was eliminated. But for millions in Central and Eastern Europe, as well as the peoples of the USSR, Nazi domination has been replaced with brutal and ruthless Communist rule and Soviet Russian colonial hegemony.

Soviet leaders, in attacking U.S. foreign policy would have us believe that all is well and orderly in the USSR and its far-extending Communist empire. Yet developments occurring daily behind the Iron Curtain speak of something else. In Poland, the Communist regime stifles intellectual and economic life, and continues its violation of human rights on a large scale. In Czechoslovakia, the Soviet-backed new regime has re-imposed censorship, curtails travel, and has made the country a faceless puppet of Moscow.

In Rumania, which is often described as following an "independent" course, there exists police repression, total control over intellectual and artistic life, and economic strangulation. Attempts by the people of Hungary and Bulgaria to secure more freedom and the enjoyment of human rights have been stubbornly opposed by the Communist regimes.

In Estonia, Latvia and

Lithuania, Moscow continues to exercise its oppressive policies, and the official course of Russification becomes an ever-increasing threat to the ethnic structure of those nations.

Arrests

In Ukraine, the largest non-Russian captive nation in the USSR, arrests and trials of hundreds of intellectuals continue, while the Communist regime openly persecutes members of the Catholic, Protestant and Jewish faiths. Even in Russia proper, youth and writers demanding more freedom are being arrested and confined to mental institutions.

In observing Captive Nations Week this year, we:

● Express our full support for U.S. policy in Southeast Asia and elsewhere in resisting Communist aggression and attempts at world domination; at the same time we ask that the U.S. Government adopt a firm policy with respect to the USSR and its subservient Communist regimes of Central and Eastern Europe by challenging and denouncing their persecution and oppression of the captive nations.

● We accuse the USSR of gross violation of its solemn promises of freedom and independence for the nations made captive during and after World War II, such as Bulgaria, Czechoslovakia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland and Rumania.

● We denounce the Soviet government for the destruction of the independence of Ukraine and other non-Russian nations inside the USSR, and for depriving them of the right to national self-determination.

● We condemn the Communist celebration of the 100th anniversary of Lenin's birth and its sponsorship by UNESCO and the U.N. Commission on Human Rights, which bestowed international honor upon the originator of Communist terror and genocide.

● We denounce the Communist enslavement of Albania, China, North Korea, North Vietnam, Tibet, and Cuba.

UN Documents

● We appeal to the U.S. Government and all other

(Continued on p. 4)

Letter to the Editor Ukrainian Required

Dear Sir: We wish to correct an error that appears in the article by George Wirt "Plast Youth Holds Conference, Workshop at 'Bobryvka'" (Friday, July 3, 1970). Mr. Wirt states that: "Passing were proposals to set up a system of bilingualism in Plast, making it possible to admit new members to the organization who do not speak Ukrainian but who would study the language while in Plast." No such proposal was voiced at the conference, much less voted upon. A specific proposal that was discussed there, and that may have given rise to this misconception, states, in effect, that members of Plast who have not achieved mastery of the Ukrainian language may and must do so as members of the organization. Plast is not a school for the study of Ukrainian; knowledge of Ukrainian is still a necessary and essential prerequisite to membership in Plast.

What this proposal, and others discussed at the conference, consistently underlines and emphasizes is the achievement of a greater fluency in Ukrainian by all Plast members, and the fuller knowledge and understanding of the Ukrainian culture.

S.K.O.B.!

st. pl. Nestor Nynka
st. pl. Maria Stojkevych

When you feel how depressingly slowly you climb,
it's well to remember that
Things Take Time.

Put up in a place where it's easy to see the cryptic admonishment
T.T.T.

Student Quartet From Austria to Tour Canada, U.S.



MONTREAL, Que. — A quartet of Ukrainian student vocalists from Austria are scheduled to tour the United States and Canada this summer to help pay for the expenses...

According to SUSK, the quartet will tour the United States beginning August 7th. The SUSK office said it hopes the singers will perform once every three days and that they can raise as much as \$2,000 for the CESUS travel fund.

The Canadian tour, which will be coordinated by SUSK special events officer Jurij Kelebay, will begin August 21 in Montreal in conjunction with the CESUS conference and hit such centers as Ottawa, Toronto, Windsor, Hamilton, Thunder Bay, and Winnipeg, SUSK spokesmen said.

In connection with the CESUS conference, the Federation of Ukrainian Student Organizations of America (SUSTA) has already indicated its willingness to help delegates from other countries to raise funds so that they can make the trip.

Plan "Ukrainian Day" For Youngstown Community

YOUNGSTOWN, O. — The Ukrainian community of Youngstown, O., is completing plans for its 39th annual "Ukrainian Day." The event is being sponsored by the local branch of the Ukrainian Congress Committee of America and is slated for Sunday, August 2, at the Ukrainian grounds, Berkley Woods Grove.

News of the Day was announced by local UCCA president, Atty. Michael Yurchison, at a branch meeting held last June 12. Plans for the program include a picnic with singing, dancing and the music of Al Hreno's orchestra as well as talks by guest speakers and Ukrainian folk songs and dances.

Did anyone in your family graduate this year? Share your happiness with your friends and our readers. Drop us a line. Include a photo. We'll be glad to publish the story.

Application for Admission to the UKRAINIAN CULTURAL COURSES. UNA ESTATE, KERHONKSON, N.Y. August 2-28, 1970. Name: Address: Age: Ability to speak Ukrainian: Enclosing deposit of \$.

Prepare for Tourney

KERHONKSON, N.Y. — Some 30 Ukrainian tennis players are expected to take part in the Soyuzivka men's open tournament slated for July 18-19 at the UNA resort here.

The field includes outstanding players in the men's, senior men's and junior divisions who will test their prowess over the mid-July weekend.

The tourney, one of three in singles competition slated for the summer months, should serve as a tune-up for the national championships held each year over the Labor Day weekend.

Also, a comparison among players in the three divisions is always interesting and can be made only in open competition. The matches are scheduled to begin at 10 a.m. Registration and the draw will be made up at 9 a.m. To avoid crowding of matches, players are urged to be on time both for the registration and for their scheduled matches.

Wins Honors

ELIZABETH, N.J. — A Letter of Commendation for his performance on the 1969 National Merit Scholarship Qualifying Test (NMQT) is one of the honors awarded to Eugene Iwanciw, son of Mr. and Mrs. Michael Iwanciw.

Eugene, 18, has recently graduated from St. Benedict's Preparatory School in Newark, N.J., and scored in the upper 2 percent on the NMQT of all those in the country expected to graduate in 1970. Because of his performance on this test, Eugene has been listed in "Merit's Who's Who Among American High School Students" and has been offered scholarships by many colleges. He was also chosen for membership in the National Honor Society.



Eugene Iwanciw

To Enter Georgetown

Although he received a congressional nomination to West Point, Eugene will be attending Georgetown University in Washington D.C., where he was accepted, this fall.

Eugene has also been recognized in areas other than academic. He won fourth place in the district debate tournament which sent him to the national tournament in Miami Beach, Florida; he was an octo-finalist in the Georgetown Summer Debate Institute, and placed fourth at the Marist College Debate Tournament.

Because of his success in speech, Eugene was elected Speaker of the House at a district student congress and was nominated president of the senate at the succeeding congress. The National Forensic League honored him for his debate and speech work with their highest recognition, "The Degree of Excellence."

Eugene has also played for his school's varsity chess team and was on the team

Why be on the outside? Join the Ukrainian National Ass'n and read "The Ukrainian Weekly"

Foreword by Clarence A. Manning. Ukrainian short stories by Luke Luchw. "Lymerivna" by Marko Vovchok. "Little Myron" and "The Education of Hrytsko" by Ivan Franko. "Nature" by Olena Kobylanska. "The Duel" by Michael Kotsiubynsky. "The Bad Road" and "The Terrible Night" by Modest Levitsky. "A Conversation" by Lesia Ukrainka. "The Land" by Basil Stefanyk. "The Changing" by Les Martovych. "A Flower of Fortune" and "Ready to Go" by Bohdan Lepky. "They Caught a Thief" by Marko Cherenyshyna. "Adventure of Archangel Raphael" by Yuri Kien. "Unforgettable" by Alexander Dovzhenko. "Homo Lensis" by Leonid Moesenda. "Faust" by Gregory Kosyzyka. "Blood" by Arkadii Lluhechenko. "Petka Klyn" by Yuri Lypa. "Three Kings and a Queen" by Anatole Kurdydyk. "Disenfranchised Will Surrender Tomorrow" by Oleh Lysiak. "The Discarded Newspaper" by Ivan Kernytsky. "The Gift From Vynnytsia" by Ivan Smolye. 328 PAGES PRICE \$5.00 "Svoboda" Bookstore Jersey City, N. J. 07303

Zuk Awarded Teaching Fellowship at Juilliard

NEW YORK, N.Y. — Ireneus Zuk, the noted Ukrainian concert pianist from Montreal, Que., who is rapidly rising in the world of music, has been awarded a teaching fellowship at the Juilliard School of Music. It was announced here Friday, June 5, during the school's convocation.

Mr. Zuk, himself a graduate of Juilliard with a Master's degree in 1969, continued his studies at the world renowned school this past year on a Canada Council post-graduate fellowship.

In making the announcement, the school's president and distinguished American composer Peter Mennin said that only a select group of outstanding students of Juilliard were awarded the teaching fellowships for the 1970-71 academic year.

Hectic Activity Ends NYC Hromada Year

NEW YORK, N.Y. — The New York City Ukrainian Student Hromada has wound up its activity for the 1969-70 season with several projects which included a successful dance, the publication of the May-June issue of the New Directions magazine, and a flight to Europe.

The dance, entitled "A Summer Odyssey," and held June 13th, was the dance of the year for over 400 young people as they frolicked late into the night to a lively Latin band.

It was a success thanks largely to the efforts of Hromada organizers, Alex Worona and Bohdan Kochanskyj. The ballroom of the Ukrainian National Home here was decorated with colorful posters suggesting that many of the students would soon be leaving for Europe.

The magazine, prepared by the students themselves under the editorship of Christine Lukomsky, contains a number of articles on community life and student activity. In a symbolic gesture of rejection of any further work for this year, 54 Hromada members took off on June 24 for Amsterdam and some relaxation, not to return until September 7th. This marked the second Hromada organized flight in two years.

Included in this year's tour is a two-week visit to Ukraine and a trip to Banja Luka, Yugoslavia, where students will do some work in aiding the victims of last year's earthquake.

Awarded Law Degree

CLEVELAND, O. — George Oryshkewych, the son of Rev. I. Oryshkewych, recently completed doctoral studies at Cleveland State University Law School and was awarded a Doctor of Law degree.

Born in Oleske near Lviv in Ukraine, Dr. Oryshkewych, upon coming to this country, completed his high school studies and entered John Carroll University in Cleveland, where in 1962 he received his Bachelor's degree. He continued studies at Cleveland State University's Law School graduating this year.

Dr. Oryshkewych is a member and co-founder of the law firm of Futey-Rakowsky, attorneys at law in Parma, Ohio. Other members of the firm include Dr. Bohdan Futey, Dr. Borys Rakowsky, Dr. Wolodymyr Basiliadynsky and Dr. Wolodymyr Bazarcko.

Dr. Oryshkewych is active in many Ukrainian organizations, the UCCA, the Ukrainian Republican Club, a member-soloist in the Ukrainian choir "Dnipro" and the T. Shevchenko Bandurist Capella. He is also involved in the professional society Delta Theta Phi as well as the Ukrainian Professional Society in Cleveland.

He is a member of UNA Branch 346 in Cleveland.

THERE'S NO PLACE LIKE SOYUZIVKA SOYUZIVKA The Ukrainian National Association RESORT in the Catskill Mountains NEAR KERHONKSON, N.Y. PROGRAM: FRIDAY, JULY 10, 1970 10:00 P.M. DANCING Miss Soyuzivka of the Week Contest (Every Friday night during July and August). SOYUZIVKA ORCHESTRA under dir. of I. BISKUP SATURDAY, JULY 11, 1970 8:30 P.M. CHRISTINA LYPECKY mezzo-soprano Piano accompaniment: DR. IHOR SONEVYTSKY and THE SOYUZIVKA ENSEMBLE Master of ceremonies Volodymyr Hentisz 10:00 P.M. DANCING to the tunes of "AMOR" ORCHESTRA with I. RAKOWSKY, vocalist SUNDAY, JULY 12, 1970 8:30 P.M. DR. THEODORE MACKIOW: "Soviet-Chinese Conflict and the Ukrainian Question". SOYUZIVKA telephone — (914) 626-5641

Rich Jula Scores Hole-in-One In Ambridge Golf League



Richard A. Jula receives a gift from Mrs. E. Heinlein. Others in the photo are, left to right, Andrew Jula, John Johnson and Ron Evushak who made a hole in one last year. Nick Kudra, not in the photo, was the fourth member of the foursome when young Jula made his hole in one.

AMBRIDGE, Pa. — It was only another round of the Ukrainian National Association (Ambridge, Pa.) Golf League, but when Richard (Rich) Jula scored a hole in one on the final hole, the ensuing wild applause and celebration St. Basil Branch 161, new United States Open champion had just been crowned.

Jula, who is steward at the Branch 161 UNA club, scored his ace on the 100-yard ninth hole at Quaker Valley par-3 golf course; several miles from Ambridge in Leet Township. He used a nine iron.

Other teams and team members, in the order of their present five-week standings, are: tied for third place, Pete Roman, captain, Michael Hladio, Steve Polacek and Joseph Rodio; and Fritz Prokopovich, captain, Pete Harasin, Joseph Nadzak and George Harasin, both with 13 points; fifth place, Mike Gerena, captain, Mike Heranie, John Antushak and Edward Radakawich, 11 points; sixth place, Joseph Janicki, captain, John (Rooster) Melnyk, John Johnson and Joseph Kozla, 8 points; seventh place, 3. Prokopovich, captain, Lou Guido, Nick Kudra and Boyd Lysiak, 4 points; eighth place, Mike Roman, captain, Bertie Tahn, Steve (Bebbits) Melnick and Andy Burka, 3 points.

Scoring the best total team score to date is R. Evushak, 23. Robert Scott, 29. Andrew Jula, 32. Paul Ronosky Jr., 33, a total of 130; and Fritz Prokopovich, 30. Pete Harasin, 34. Joseph Nadzak, 32, and George Harasin, 34, also a total of 130.

Best-team best-ball scores have been recorded by Evushak, Prokopovich and Kosis, all 25; Pete and Mike Roman, both a 25.

Best individual scores have been shot by Kosis and Pete Roman, both par 27; Mike Roman, Prokopovich and Evushak, all 28.

In addition to each member of the championship team receiving jackets, two golf outings, including a picnic and 18 holes of golf, is held each season at the large Deep Valley Golf Course near Zella, Pa. A cash prize is also awarded for a hole in one, received by Ronald Evushak last year, and to be received by at least one golfer, Rich Jula, this year.

PENN-OHIO TOURNEY YOUNGSTOWN, O. — The Penn-Ohio UNA Golf Tournament, revived last year after a period of dormance, will be held this year in Youngstown, O., Saturday, August 22, at the Yankee Run Golf Country Club.

Ambridge and Alliquippa, have announced that they will be sending at least 40 golfers for this year's tournament.

Other UNA centers in Pennsylvania and Ohio are expected to take part in the tournament.

Сдиний підручник для студентів і викладачів англійських каледжів і університетів! Ukrainian Literature Within the Framework of World Literature. Короткий нарис історії української літератури від Клявдіusza до Романтизму, на тлі всесвітньої літератури д-ра Григора ЛУЖНИЦЬКОГО, професора Пенсильванського університету у Філадельфії, Па. 80 сторін, численні фотокопії українських стародруків, найважливіша бібліографія, подає в 6-ти мовах. ЦІНА 1.50 дол. "Svoboda" Bookstore Jersey City, N. J. 07303

UNA Executive ...

(Continued from p. 1)

Mrs. Mary Dushnyk, Supreme Vice-President, reported on her activities since the convention at which she was re-elected for a second four-year term.

Canadian Officers

Sen. Yuzyk, the newly elected Vice-President for Canada, reported on his earlier meeting with Messrs. Bohdan Zorych, Director of UNA Office in Canada, Wasyl Diduk and Dmytro Popadyh.

Mr. Zorych, in reporting on the organizing drive in Canada, said that a total of 402 new members had been organized during the first five months of the year.

Mr. Lesawyer and Sen. Yuryk, who will take advantage of the month-long recess of Canada's Senate, will travel through Canada beginning July 15th and visit 20 centers of Ukrainian life in what is a month-long organizing tour.

Prof. John Teluk, newly elected Vice-President, said that since his election to the post he has sought to acquaint himself with all of the responsibilities and functions that the office requires.

Mr. Lesawyer, in his summary report, reviewed every department, phase and facet of UNA activity, proposing action and offering suggestions in the course of his presentation.

Elaborating on some of the details of the planned structure was architect Julian Jastrzemski, who along with architect Apollinare Osadca is responsible for planning and construction.

Encyclopedia

Mr. Dragan, in his report on the publishing activity, dealt largely with the publication of Volume II of Ukraine: A Concise Encyclopedia, already on the presses of the University of Toronto.

Wins Stevens Scholarship

IRVINGTON, N.J. — Bernard Domaratzky of Irvington, N.J. is the winner of a Stevens Institute of Technology scholarship and the New Jersey State Scholarship.



Bernard Domaratzky

Active in school, Bernard was a starter on the Irvington High soccer team, for which he received a varsity letter that was presented to him at 28th annual Irvington Varsity Club sports award banquet.

The son of Anatole and Mrs. Domaratzky, Bernard was born in Paris, France, October 12, 1952. He came to this country with his parents and attended the Saturday School of Ukrainian Studies in Irvington and joined Plast.

CONGRESSMEN ...

will also be consulted on the possibility of reprinting separately in 2,000 copies the chapter on Ukrainians in the U.S. and Canada.

In line with a recommendation of UNA's 27th convention last May, the executive committee announced that the entire Supreme Assembly will meet at Soyuzivka Friday and Saturday, September 8 and 19.

The executive committee meeting, which also dealt with other urgent matters including the delegation of responsibilities and functions among individual committee members, was adjourned at 11 p.m.

Europe, the USSR, Asia and Cuba, not to speak of the near-captives in Southeast Asia and elsewhere, have far more faith in the historic role of America than some segments of our populace.

Boston Fraternal Take Part In Flag Day Festivities

BOSTON, Mass. — The New England Fraternal Congress held Flag Day exercises on Boston Commons last June 14th, the first such exercises to be conducted on this historic site by the Congress.

Preceded by a parade of the 4th degree Knights of Columbus, the National Guard Color Guard and the Boston Fire Department Band, the program commenced with the singing of the National Anthem by a representative from the Polish Roman Catholic Union and the reading of

the pledge of allegiance by UNA Supreme Advisor Anna Chopek who is first vice-president of the New England Fraternal Congress.

Miss Chopek who acted as the program's master of ceremonies, introduced the principal speakers, the president of the New England Fraternal Congress, John J. Donovan, and J.G. Goguen, president of the Union St. Jean Baptiste. The Governor's Week was read, followed by remarks by Orest Szczudluk, on behalf of the Captive Nations Committee.

Receives M.D. Degree

NEW YORK, N.Y. — In June 1970, Jurij Savyckyj was awarded the degree of Doctor of Medicine at the commencement exercises of the Cornell University Medical College in New York City.



Dr. Jurij Savyckyj

Dr. Jurij Savyckyj graduated from Utica College in 1966 with a Bachelor of Science degree. While a college student he established a weekly foreign film series at his college and played on the tennis team.

During his four years in New York City as a medical student at Cornell his chief outside interest was the development of the NYC Ukrainian Student Hromada Corporation. He served as its first president for two terms — from Dec. 1967 until May 1970.

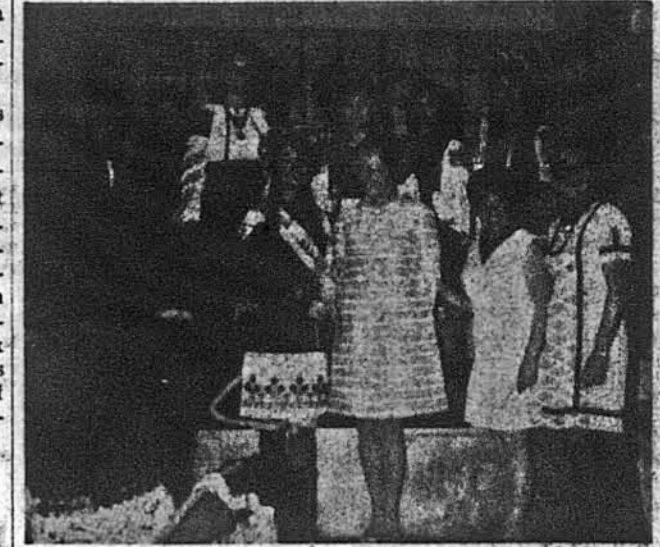
Savyckyj and his colleagues in the Hromada have been sponsoring major conferences for the Ukrainian community, chartering jet flights to Europe, and have been publishing the new Ukrainian student magazine "New Di-

rections." Savyckyj is now involved in the Hromada Computer Project, using an IBM computer.

His sister Anisa, a member of Phi Beta Kappa and a graduate student at Columbia University, was also a leading member of the Hromada. Last summer she worked as an editorial assistant on the Ukrainian Weekly.

Dr. Savyckyj, a member of UNA "Dnister" Branch in New York City, will serve an internship in internal medicine at Greenwich Hospital, Greenwich, Conn.

Ukrainian Girl to Vie For GOP "Miss Nationality" Title



Left to right, Miss Neonila Kowalchuk, Mrs. M. Broderick, Mrs. K. Halamar and Mrs. L. Lucky. Other contestants are in the back row.

PHILADELPHIA, Pa. — Neonila Kowalchuk, a five-foot-seven tall brunette who was chosen "Miss Ukraine" at the June 6th contest in Philadelphia, will vie for the "Miss Nationality" title in the GOP sponsored state finals in Pennsylvania later this year.

The winner, as well as the finalists, will take part in the election campaign and make appearances in various cities of Pennsylvania accompanying GOP candidate for Governor, Lt.-Gov. Raymond J. Broderick.

Miss Kowalchuk, a member of Plast who is about to enter Villanova, was chosen from among a group of 12 entries in a contest sponsored jointly by the Ukrainian American Council of Republican Women and the Ukrainian American Republican Club here.

Other members of the panel were: Mesdames Patricia Crawford, member of Pennsylvania's state assembly, Sally Stauffer, GOP national committee woman, Ailee McGregor, head of the GOP state women's committee, and D. Gershenfeld, wife a prominent local attorney. Mrs. Kay Halamar, president of Philadelphia's Ukrainian American Council of Republican Women, was in charge of the event, Chair-lady and commentator for the contest was Mrs. Luna Lucky.

A fashion show, featuring creations of Miss Helen Carpenter and Mrs. Veronica Cehelsky, was shown in the course of the afternoon. Mrs. Cehelsky showed application of imitated Ukrainian embroidery to a series of modern dresses. The hall was appropriately decorated with Ukrainian and American color schemes by Mrs. Orysiya Hovskiy. Piano accompaniment was provided by Mrs. Balia Potrytko.

Matrona Kapitula, 78, Wife of Former UNA President, Dies

McADOO, Pa. — Matrona Kapitula, wife of the late Dmytro Kapitula, UNA Supreme President from 1908 to 1917, died at her home in McAdoo, Pa., last May 29th. She was 78 years old.

Immigrating to this country in 1914 at the age of 22, Mrs. Kapitula spent the rest of her life living in the coal mining region of Pennsylvania, where she settled upon arrival here. Always active in

the affairs of the Ukrainian community, Mrs. Kapitula was head of her local UNA Branch for many years as well as assisting her husband while he was president.

A member of St. Mary's Ukrainian Catholic Church in McAdoo, she was a daily communicant and active parishioner.

Surviving are her two daughters, Mrs. Helen Slovik, secretary of UNA Branch 7, and Mrs. Stella Stefanyko of Stamford, Conn., 11 grand-children and 12 great-grand-children.

MISS HEMISPHERE PAGEANT

MT. POCONO, Pa. — The Miss Hemisphere Beauty Pageant, a national beauty contest for young ladies 17-21 years old, will be held at the House of Hemisphere in Mt. Pocono, Penn. August 19-30, according to Maria Rybczuk, former Miss Hemisphere and currently executive director of the pageant.

The Little Miss Hemisphere Pageant, for girls ages 5 to 10, will be sponsored by the city of Wildwood September 17-20. In both pageants, competition is based on beauty, charm, poise, and personality. There will be no entry fees and no talent competition involved. Over \$10,000 worth of gifts and prizes will be distributed among the contestants.

ANNOUNCE PICNIC

YOUNGSTOWN, O. — UNA Branch 230, in cooperation with St. Anne Guild of the Holy Trinity Church will hold a joint picnic on Sunday, July 19. The picnic will begin at 3 p.m. at the Ukrainian grounds, Berkley Woods Grove. Announcement of the picnic was made at a meeting of the local UCCA branch by Branch 230 president, Michael Martynyszyn.

CAPTIVE NATIONS ...

(Continued from p. 2) governments of the free world to undertake measures in the United Nations to insure that the "Declaration on the Right of Peoples and Nations to Self-Determination," adopted in 1952, the "Declaration on Granting of Independence to Colonial Countries," adopted by the U.N. on October 14, 1960, and the Universal Declaration of Human Rights, adopted on December 10, 1948, are applied to all the captive nations as enumerated in the U.S. Captive Nations Week Resolution of July 17, 1959.

Finally, we appeal to the American people to take an active part in the Captive Nations Week observances of July 12-18, 1970 and to manifest their unstinting support and sympathy for the just aspirations of all the captive nations of Europe and Asia, to express their full understanding and to pledge their moral support in their unequal struggle for freedom and national statehood.

NEW MUSIC FOR SOLOISTS! "LOVE UKRAINE" Composition of Mykola Pomenko, words by Wolodymyr Sosyura translated into English by Yar Slawutych Published by Ukrainian National Association on its 60th Anniversary \$1.00 per copy "Svoboda" Bookstore P. O. Box 346 Jersey City, N. J. 07303

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ

ПОВІДОМЛЯЄ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО ПРО ДАЛЬШЕ ПОЛПШЕННЯ СВОЇ 72-РІЧНОЇ СЛУЖБИ СВОЇМ НАЦІОНАЛЬНИМ ГРОМАДІ НА ПОЛІ ЖИТТЄВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ЗБІЛЬШЕННЯМ ЧИСЛА СВОЇХ ЧИСЛЕННИХ ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ ГРАМОТ НОВОЮ, НЕЗВИЧАЙНО КОРИСНОЮ І НЕЗРІВНЯНО ДЕШЕВОЮ

П'ЯТИ й ДЕСЯТИ-РІЧНОЮ

ТЕРМІНОВОЮ ГРАМОТОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

[TERM INSURANCE]

3 ДНЕМ 1-ГО ЛИПНЯ 1965 РОКУ

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ дає змогу забезпечитися на майбутнє НЕВИЖИВЕНУ СУМУ; а саме у віці 16-40 на \$5,000, від 41 до 50 на \$25,000, а від 51 до 55 на \$15,000. Найвища сума забезпечення \$5,000.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ є НЕЗВИЧАЙНО ДИШЕВА. 30-річна людина може забезпечитися часовою грамотою на \$5,000 уже за \$27.25 річно; 30-річна за \$30.10, 40-річна за \$41.25 і т. д., що дозволяє навіть незможним людям здобути ВИСОКЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ЗА НЕВЕЛИЧКУ ВЕЛІДКУ.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ забезпечує на 5 та 10 років й дозволяє перед закінченням того терміну ЗМІНИТИ ЧАСОВУ ГРАМОТУ НА ПОСТІЙНУ, чи довше речення, згідно з волею забезпеченого, без лікарських оглядів й без огляду на його тодішній стан здоров'я.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ дає змогу, за невеличкою доплатою, подвоїти суму забезпечення у випадку смерті з наслідком аварії. Особа до 40 року життя може у цей спосіб здобути забезпечення навіть на суму \$70 ТИСЯЧ ДОЛІВ.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ забезпечує членам усіх членських прав, зокрема право на грошову допомогу в разі їх хвороби.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ приєднує до однієї суми, як не-членів УНСОЮЗУ. Вони зокрема необхідні для придбання ДОСТАТНЬОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ для незможних родичів й підрослих дітей, які потребують високого, а відомо дешевого забезпечення на час, доки діти не підроснуть й не здобудуть освіти.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ дає особам і родинам незрівняну нагоду ДОПОВНИТИ СВОЄ ЖИТТЄВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ до вжитку, на діло до економічного боюгу на випадок передчасної смерті, особливо вдовам і сиротам, які втратили мужа і батька.

ТЕРМІНОВА ГРАМОТА УНСОЮЗУ узагальнює однією і родинам улаштує на все життя відомий ПЛАН ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, комбінуючи часові грамоти звичайного забезпечення із грамотою індивідуальною та терміною.

ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ! Спорядьте в цілі вашої нагоди, щоб ДОПОВНИТИ своє теперішнє забезпечення ВИСОКИМ й ДИШЕВИМ ТЕРМІНОВИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ на час найбільшої потреби Ваших найближчих!

НЕ-ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ! Станьте членами найстаршої й найбільшої української установи в світі, забезпечивши себе й своїх родичів передчасною смертю високою передчасною смертю, дуже дешевою грамотою термінового забезпечення.

ЧЛЕНИ й НЕ-ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ! Не відкладайте забезпечення свого й своїх родичів на потімні застра. Не сподівайтеся на майбутнє, але чи забезпечення ДОСТАТНЬО! За пару доларів місячно можете придбати високу суму забезпечення, від якої може залежати доля Ваших найдорожчих.

ГРОМАДЯНИ! Що сьогодні опиритися до шкідливого опортунізму чи організатора УНСОЮЗУ або навіть присто до Голубовича Канадської Канцелярії УНСОЮЗУ. Не забувайте високої народної мудрості, що ОБЕРЕЖНОГО ГОСПОДЯ ВЕРЕЖИ!

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ГОЛОВНА КАНЦЕЛІЯ: 81-83 Grand Street Jersey City, N. J. ZIP Code 07303 КАНАДІЙСЬКА КАНЦЕЛІЯ: 297 College Street Toronto 2-B, Ont. Canada

SPECIAL OFFER See to it that your library and bookstore have these English language works about Ukraine INSTEAD OF \$65.00 — YOU PAY ONLY \$50.00 UKRAINE: A Concise Encyclopaedia Edited by Volodymyr Kubijovyc. Published by the University of Toronto Press for the Ukrainian National Association. THE VULNERABLE RUSSIANS by Lev E. Dobriansky UKRAINE IVAN HETMAN OF MAZERA by Clarence Manning UKRAINE UNDER SOVIETS by Clarence Manning TWENTIETH CENTURE UKRAINE by Clarence Manning SPIRIT OF UKRAINE by D. Snowyd THE UKRAINE: A SUBMERGED NATION by William H. Chamberlin THEIR LAND: An Anthology of Ukrainian Short Stories EDUCATION IN SOVIET UKRAINE by John Kolasky HISTORICITY OF PUSHKIN'S "POLTAVA" by John P. Pauls Mail orders and remittance to: SVOBODA 81-83 Grand Street Jersey City, N. J. 07303